

ETSI EN 303 402 V2.1.2 (2017-09)



**Maritime mobile transmitters and receivers
for use in the MF and HF bands;
Harmonised Standard covering the essential requirements
of articles 3.2 and 3.3(g) of Directive 2014/53/EU**

Standard for Review
<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sis/00000000-5-5d02-4c19-a2bd-9cbe3431be61/etsi-en-303-402-v2-1-2-2017-09>

ReferenceREN/ERM-TG26-520C1

Keywordsharmonised standard, maritime, radio, regulation,
telephony**ETSI**650 Route des Lucioles
F-06921 Sophia Antipolis Cedex - FRANCE

Tel.: +33 4 92 94 42 00 Fax: +33 4 93 65 47 16

Siret N° 348 623 562 00017 - NAF 742 C
Association à but non lucratif enregistrée à la
Sous-Préfecture de Grasse (06) N° 7803/88

Important notice

The present document can be downloaded from:

<http://www.etsi.org/standards-search>

The present document may be made available in electronic versions and/or in print. The content of any electronic and/or print versions of the present document shall not be modified without the prior written authorization of ETSI. In case of any existing or perceived difference in contents between such versions and/or in print, the only prevailing document is the print of the Portable Document Format (PDF) version kept on a specific network drive within ETSI Secretariat.

Users of the present document should be aware that the document may be subject to revision or change of status.

Information on the current status of this and other ETSI documents is available at

<https://portal.etsi.org/TB/ETSIDeliverableStatus.aspx>

If you find errors in the present document, please send your comment to one of the following services:

<https://portal.etsi.org/People/CommiteeSupportStaff.aspx>

Copyright Notification

No part may be reproduced or utilized in any form or by any means, electronic or mechanical, including photocopying and microfilm except as authorized by written permission of ETSI.

The content of the PDF version shall not be modified without the written authorization of ETSI.

The copyright and the foregoing restriction extend to reproduction in all media.

© ETSI 2017.

All rights reserved.

DECT™, **PLUGTESTS™**, **UMTS™** and the ETSI logo are trademarks of ETSI registered for the benefit of its Members.

3GPP™ and **LTE™** are trademarks of ETSI registered for the benefit of its Members and of the 3GPP Organizational Partners.

oneM2M logo is protected for the benefit of its Members.

GSM® and the GSM logo are trademarks registered and owned by the GSM Association.

Contents

Intellectual Property Rights	8
Foreword.....	8
Modal verbs terminology.....	8
1 Scope	9
2 References	9
2.1 Normative references	9
2.2 Informative references.....	10
3 Definitions, symbols and abbreviations	11
3.1 Definitions.....	11
3.2 Symbols.....	11
3.3 Abbreviations	12
4 General requirements	12
4.1 Environmental profile.....	12
4.2 General, operational and technical requirements.....	12
4.2.1 Testing of requirements	12
4.2.2 General requirements.....	12
4.2.2.1 Composition	12
4.2.2.1.1 DSC requirements	12
4.2.2.1.2 Audio frequencies interfaces	13
4.2.2.1.3 DSC Interface	13
4.2.2.1.4 Digital input panels.....	13
4.2.2.1.5 GNSS receiver antenna.....	13
4.2.2.2 Construction	13
4.2.2.3 Controls and indicators	14
4.2.2.3.1 General	14
4.2.2.3.2 Illumination	14
4.2.2.4 Labelling	14
4.2.2.4.1 General	14
4.2.2.4.2 Distress frequencies.....	14
4.2.2.5 Protection against mishandling.....	15
4.2.3 Operational requirements.....	15
4.2.3.1 Frequency bands	15
4.2.3.1.1 Operating bands.....	15
4.2.3.1.2 MF band	15
4.2.3.1.3 HF bands.....	15
4.2.3.2 Classes of emission	16
4.2.4 Warming up period	16
4.2.4.1 Time	16
4.2.4.2 Heaters	16
4.2.4.3 Heating circuits	16
4.2.4.4 Delay.....	16
4.2.5 Technical requirements.....	16
4.2.5.1 Distress controls	16
4.2.5.2 Telephony transmit control	16
4.2.5.3 Misuse.....	16
4.2.5.4 Control panel priority.....	17
4.2.5.5 Manual gain control and Automatic Gain Control (AGC).....	17
4.2.5.6 Output indication.....	17
4.2.5.7 DSC operation.....	17
4.2.5.8 Synthesizer lock	17
4.2.5.9 Channel switching.....	17
5 Test conditions, power sources and ambient temperatures	17
5.1 General	17
5.2 Test power source.....	17

5.3	Normal test conditions.....	18
5.3.1	Normal temperature and humidity.....	18
5.3.2	Normal test power source.....	18
5.3.2.1	Mains voltage and frequency.....	18
5.3.2.2	Secondary battery power sources.....	18
5.3.2.3	Other power sources.....	18
5.4	Extreme test conditions.....	18
5.4.1	Extreme temperature tests.....	18
5.4.2	Extreme values of test power source.....	18
5.4.2.1	Mains voltage and mains frequency.....	18
5.4.2.2	Secondary battery power sources.....	18
5.4.2.3	Other power sources.....	19
6	General conditions of measurement.....	19
6.1	Artificial antennas.....	19
6.1.1	Transmitters.....	19
6.1.2	Receivers.....	19
6.2	Standard test signals.....	19
6.2.1	Test signals applied to the receiver input.....	19
6.2.1.1	Sources.....	19
6.2.1.2	Levels.....	19
6.2.2	Normal test signals.....	20
6.2.2.1	General.....	20
6.2.2.2	Class of emission J3E.....	20
6.2.2.3	Class of emission F1B.....	20
6.2.3	Choice of testing frequencies.....	20
6.2.4	Exclusion bands for emissions testing.....	20
6.2.4.1	Transmitter exclusion bands.....	20
6.2.4.2	Receiver exclusion bands.....	20
6.2.5	Reference bandwidths for spurious measurements.....	20
7	Environmental tests.....	21
7.1	Introduction.....	21
7.2	Procedure.....	21
7.3	Performance check.....	21
7.4	Temperature tests.....	21
7.4.1	Definition.....	21
7.4.2	Dry heat.....	22
7.4.2.1	Method of measurement.....	22
7.4.2.1.1	Internally mounted equipment.....	22
7.4.2.1.2	Externally mounted equipment.....	22
7.4.2.2	Requirement.....	22
7.4.3	Damp heat.....	22
7.4.3.1	Method of measurement.....	22
7.4.3.2	Requirement.....	23
7.4.4	Low temperature cycle.....	23
7.4.4.1	Method of measurement.....	23
7.4.4.1.1	Internally mounted equipment.....	23
7.4.4.1.2	Externally mounted equipment.....	23
7.4.4.2	Requirement.....	23
7.5	Vibration test.....	23
7.5.1	Definition.....	23
7.5.2	Method of measurement.....	24
7.5.3	Requirements.....	24
7.6	Corrosion test.....	24
7.6.1	Applicability.....	24
7.6.2	Definition.....	24
7.6.3	Method of measurement.....	24
7.6.4	Requirements.....	25
7.7	Rain test.....	25
7.7.1	Applicability.....	25
7.7.2	Method of measurement.....	25

7.7.3	Requirements	26
8	Transmitter	26
8.1	Frequency error	26
8.1.1	Definition	26
8.1.2	Method of measurement	26
8.1.3	Limit	27
8.2	Output power and intermodulation products	27
8.2.1	Definition	27
8.2.2	Method of measurement	27
8.2.3	Limits	28
8.2.3.1	Output power in the range 1 606,5 kHz to 4 000 kHz for all modulation modes	28
8.2.3.2	Output power in the range 4 MHz to 27,5 MHz for all modulation modes	28
8.2.3.3	Intermodulation products for SSB telephony modes	28
8.2.3.4	Difference of power of B-state frequency and Y-state frequency	28
8.2.3.5	Output spectrum	29
8.3	Power of out-of-band emissions of SSB telephony	29
8.3.1	Definition	29
8.3.2	Method of measurement	29
8.3.3	Limits	30
8.4	Power of conducted spurious emissions of SSB telephony	30
8.4.1	Definition	30
8.4.2	Method of measurement	30
8.4.3	Limits	30
8.5	Carrier suppression	30
8.5.1	Definition	30
8.5.2	Method of measurement	31
8.5.3	Limit	31
8.6	Unwanted frequency modulation	31
8.6.1	Definition	31
8.6.2	Method of measurement	31
8.6.3	Limit	31
8.7	Sensitivity of the microphone and the 600 Ω line inputs for SSB telephony	31
8.7.1	Definition	31
8.7.2	Method of measurement	32
8.7.3	Limit	32
8.8	Automatic level control and/or limiter for SSB telephony	32
8.8.1	Definition	32
8.8.2	Method of measurement	32
8.8.3	Limit	33
8.9	Audio frequency response of SSB telephony	33
8.9.1	Definition	33
8.9.2	Method of measurement	33
8.9.3	Limit	33
8.10	Residual hum and noise power for telephony	34
8.10.1	Definition	34
8.10.2	Method of measurement	34
8.10.3	Limit	34
8.11	Residual frequency modulation on DSC	35
8.11.1	Definition	35
8.11.2	Method of measurement	35
8.11.3	Limit	35
8.12	Continuous operation on telephony	35
8.12.1	Definition	35
8.12.2	Method of measurement	35
8.12.3	Limits	35
8.13	Protection of transmitter	35
8.13.1	Definition	35
8.13.2	Method of measurement	36
8.13.3	Requirements	36
8.14	Transmitter radiated spurious emissions	36
8.14.1	Definition	36

8.14.2	Method of measurement	36
8.14.3	Limits.....	37
9	Receiver.....	37
9.1	Receiver spurious emissions.....	37
9.1.1	Definition.....	37
9.1.2	Method of measurement	37
9.1.2.1	Conducted antenna port measurement	37
9.1.2.2	Radiated measurement	37
9.1.3	Limits.....	38
9.2	Maximum usable sensitivity.....	38
9.2.1	Definition.....	38
9.2.2	Method of measurement	38
9.2.3	Limits.....	39
9.3	Adjacent signal selectivity.....	39
9.3.1	Definition.....	39
9.3.2	Method of measurement	39
9.3.3	Limits.....	40
9.4	Blocking or desensitization	40
9.4.1	Definition.....	40
9.4.2	Method of measurement	40
9.4.3	Limits.....	41
9.5	Intermodulation response	41
9.5.1	Definition.....	41
9.5.2	Method of measurement	41
9.5.2.1	Class of emission J3E.....	41
9.5.2.2	Class of emission F1B analogue	41
9.5.2.3	Class of Emission F1B digital.....	42
9.5.3	Limits.....	42
9.6	Spurious response rejection ratio.....	42
9.6.1	Definition.....	42
9.6.2	Method of measurement	42
9.6.3	Limits.....	43
9.7	Receiver frequency error.....	44
9.7.1	Definition.....	44
9.7.2	Method of measurement	44
9.7.3	Limit	44
9.8	Unwanted frequency modulation.....	44
9.8.1	Definition.....	44
9.8.2	Method of measurement	44
9.8.3	Limit	45
9.9	Pass band.....	45
9.9.1	Definition.....	45
9.9.2	Method of measurement	45
9.9.3	Limits.....	45
9.10	Reciprocal mixing	45
9.10.1	Definition.....	45
9.10.2	Method of measurement	45
9.10.3	Limit	46
9.11	Harmonic content in output	46
9.11.1	Definition.....	46
9.11.2	Method of measurement	46
9.11.3	Limits.....	46
9.12	Audio frequency intermodulation.....	46
9.12.1	Definition.....	46
9.12.2	Method of measurement	46
9.12.3	Limit	46
9.13	Internally generated spurious signals	47
9.13.1	Definition.....	47
9.13.2	Method of measurement	47
9.13.3	Limits.....	47
9.14	AGC efficiency	47

9.14.1	Definition.....	47
9.14.2	Method of measurement	47
9.14.2.1	General.....	47
9.14.2.2	Settings.....	47
9.14.2.3	Increase in Signal-to-Noise Ratio (SNR).....	47
9.14.3	Limits.....	47
9.15	AGC time constants (attack and recovery time).....	48
9.15.1	Definition.....	48
9.15.2	Method of measurement	48
9.15.3	Limits.....	48
9.16	Protection of input circuits	48
9.16.1	Definition.....	48
9.16.2	Method of measurement	48
9.16.3	Requirement.....	48
10	Testing for compliance with technical requirements.....	49
10.1	Environmental conditions for testing	49
10.2	Interpretation of the measurement results	49
Annex A (informative):	Relationship between the present document and the essential requirements of Directive 2014/53/EU	50
Annex B (informative):	Bibliography.....	52
Annex C (informative):	Change history	53
History		54

PREVIEW
STANDARD
ETSI
 Full standard:
<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/700bccc5-3d02-4c19-a2bd-9cbe3431be61/etsi-en-303-402-v2.1.2-2017-09>
 (standards.iteh.ai)

Intellectual Property Rights

Essential patents

IPRs essential or potentially essential to the present document may have been declared to ETSI. The information pertaining to these essential IPRs, if any, is publicly available for **ETSI members and non-members**, and can be found in ETSI SR 000 314: "*Intellectual Property Rights (IPRs); Essential, or potentially Essential, IPRs notified to ETSI in respect of ETSI standards*", which is available from the ETSI Secretariat. Latest updates are available on the ETSI Web server (<https://ipr.etsi.org/>).

Pursuant to the ETSI IPR Policy, no investigation, including IPR searches, has been carried out by ETSI. No guarantee can be given as to the existence of other IPRs not referenced in ETSI SR 000 314 (or the updates on the ETSI Web server) which are, or may be, or may become, essential to the present document.

Trademarks

The present document may include trademarks and/or tradenames which are asserted and/or registered by their owners. ETSI claims no ownership of these except for any which are indicated as being the property of ETSI, and conveys no right to use or reproduce any trademark and/or tradename. Mention of those trademarks in the present document does not constitute an endorsement by ETSI of products, services or organizations associated with those trademarks.

Foreword

This draft Harmonised European Standard (EN) has been produced by ETSI Technical Committee Electromagnetic compatibility and Radio spectrum Matters (ERM), and is now submitted for the combined Public Enquiry and Vote phase of the ETSI standards EN Approval Procedure.

The present document has been prepared under the Commission's standardisation request C(2015) 5376 final [i.12] to provide one voluntary means of conforming to the essential requirements of Directive 2014/53/EU on the harmonisation of the laws of the Member States relating to the making available on the market of radio equipment and repealing Directive 1999/5/EC [i.1].

Once the present document is cited in the Official Journal of the European Union under that Directive, compliance with the normative clauses of the present document given in tables A.1 and A.2 confers, within the limits of the scope of the present document, a presumption of conformity with the corresponding essential requirements of that Directive, and associated EFTA regulations.

The present document replaces ETSI EN 300 373-2 [i.10] and ETSI EN 300 373-3 [i.11].

National transposition dates	
Date of latest announcement of this EN (doa):	31 December 2017
Date of latest publication of new National Standard or endorsement of this EN (dop/e):	30 June 2018
Date of withdrawal of any conflicting National Standard (dow):	30 June 2019

Modal verbs terminology

In the present document "**shall**", "**shall not**", "**should**", "**should not**", "**may**", "**need not**", "**will**", "**will not**", "**can**" and "**cannot**" are to be interpreted as described in clause 3.2 of the [ETSI Drafting Rules](#) (Verbal forms for the expression of provisions).

"**must**" and "**must not**" are **NOT** allowed in ETSI deliverables except when used in direct citation.

1 Scope

The present document specifies technical characteristics and methods of measurements for radio transmitters and receivers, for use on vessels, operating in either the Medium Frequency (MF) only or in the Medium and High Frequency (MF/HF) bands allocated in the International Telecommunications Union (ITU) Radio Regulations [i.9], to the Maritime Mobile Service (MMS).

The present document refers to equipment for one or more of the following:

- Single SideBand (SSB) modulation for telephony transmission and reception (J3E);
- Frequency Shift Keying (FSK) or SSB modulation of a keyed sub-carrier to transmit and receive Digital Selective Calling (DSC) signals.

The present document also refers to radio equipment with either an integrated or external DSC controller.

The requirements in the present document are applicable to receivers for operating on all frequencies in the bands 1 606,5 kHz to 4 000 kHz or 1 606,5 kHz to 27,5 MHz as allocated in the ITU Radio Regulations [i.9], to the MMS.

Other spot frequency receivers should meet all the requirements of the present document and other relevant standards as applicable for the frequencies and modes provided.

If the equipment, or parts of it, are designed in such a manner that they can be used for other categories of maritime radiocommunication (e.g. Morse telegraphy or NBDP - ETSI ETS 300 067 [i.4]), those parts of the equipment should fulfil the relevant requirements of the appropriate standards for the service(s) in question e.g. ETSI ETS 300 067 [i.4].

The present document covers the essential requirements of article 3.2 and article 3.3(g) of Directive 2014/53/EU [i.1] under the conditions identified in annex A.

2 References

2.1 Normative references

References are specific, identified by date of publication and/or edition number or version number. Only the cited version applies.

Referenced documents which are not found to be publicly available in the expected location might be found at <https://docbox.etsi.org/Reference/>.

NOTE: While any hyperlinks included in this clause were valid at the time of publication, ETSI cannot guarantee their long term validity.

The following referenced documents are necessary for the application of the present document.

- [1] ETSI TS 103 052 (V1.1.1) (03-2011): "Electromagnetic compatibility and Radio spectrum Matters (ERM); Radiated measurement methods and general arrangements for test sites up to 100 GHz".
- [2] ITU Recommendation E.161 (02-2001): "Arrangement of digits, letters and symbols on telephones and other devices that can be used for gaining access to a telephone network".
- [3] ETSI EN 300 338-4 (V1.2.1) (02-2017): "Technical characteristics and methods of measurement for equipment for generation, transmission and reception of Digital Selective Calling (DSC) in the maritime MF, MF/HF and/or VHF mobile service; Part 4: Class E DSC".

2.2 Informative references

References are either specific (identified by date of publication and/or edition number or version number) or non-specific. For specific references, only the cited version applies. For non-specific references, the latest version of the referenced document (including any amendments) applies.

NOTE: While any hyperlinks included in this clause were valid at the time of publication, ETSI cannot guarantee their long term validity.

The following referenced documents are not necessary for the application of the present document but they assist the user with regard to a particular subject area.

- [i.1] Directive 2014/53/EU of the European Parliament and of the Council of 16 April 2014 on the harmonisation of the laws of the Member States relating to the making available on the market of radio equipment and repealing Directive 1999/5/EC.
- [i.2] ETSI TR 100 028-1 (V1.4.1) (12-2001): "Electromagnetic compatibility and Radio spectrum Matters (ERM); Uncertainties in the measurement of mobile radio equipment characteristics; Part 1".
- [i.3] ETSI TR 100 028-2 (V1.4.1) (12-2001): "Electromagnetic compatibility and Radio spectrum Matters (ERM); Uncertainties in the measurement of mobile radio equipment characteristics; Part 2".
- [i.4] ETSI ETS 300 067 (11-1990): "Radio Equipment and Systems (RES); Radiotelex equipment operating in the maritime MF/HF service; Technical Characteristics and methods of measurement".
- [i.5] Recommendation ITU-R SM.332-4 (07-1978): "Selectivity of receivers".
- [i.6] Recommendation ITU-R SM.326-7 (11-1998): "Determination and measurement of the power of amplitude-modulated radio transmitters".
- [i.7] ISO 3791 (1976): "Office machines and data processing equipment - Keyboard layouts for numeric applications".
- [i.8] CENELEC EN 60945 (2002): "Maritime navigation and radiocommunication equipment and systems - General requirements - Methods of testing and required test results".
- [i.9] ITU Radio Regulations (2016).
- [i.10] ETSI EN 300 373-2 (V1.2.1) (12-2009): "Electromagnetic compatibility and Radio spectrum Matters (ERM); Maritime mobile transmitters and receivers for use in the MF and HF bands; Part 2: Harmonized EN covering essential requirements under article 3.2 of the R&TTE Directive".
- [i.11] ETSI EN 300 373-3 (V1.2.1) (12-2009): "Electromagnetic compatibility and Radio spectrum Matters (ERM); Maritime mobile transmitters and receivers for use in the MF and HF bands; Part 3: Harmonized EN covering essential requirements under article 3.3(e) of the R&TTE Directive; Equipment with integrated or associated equipment for Class E Digital Selective Calling (DSC)".
- [i.12] Commission Implementing Decision C(2015) 5376 final of 4.8.2015 on a standardisation request to the European Committee for Electrotechnical Standardisation and to the European Telecommunications Standards Institute as regards radio equipment in support of Directive 2014/53/EU of the European Parliament and of the Council.
- [i.13] CENELEC EN 60945 4th edition (2002): "Maritime navigation and radiocommunication equipment and systems - General requirements - Methods of testing and required test results".

3 Definitions, symbols and abbreviations

3.1 Definitions

For the purposes of the present document the following terms and definitions apply:

assigned frequency: centre of the frequency band assigned to a station

carrier frequency: frequency to which the transmitter or receiver is tuned

environmental profile: range of environmental conditions under which equipment within the scope of the present document is required to comply with the provisions of the present document

spurious emission: emission on a frequency, or frequencies, which are outside the necessary bandwidth and the level of which may be reduced without affecting the corresponding transmission of information

NOTE: Spurious emissions include harmonic emissions, parasitic emissions, intermodulation products and frequency conversion products but exclude out-of-band emissions (ITU Radio Regulations [i.9]).

standard output power: output power of the receiver measured across a resistor equal to the nominal value of the load impedance as declared by the manufacturer

NOTE: Standard output power is 1 mW for earphone reception, 500 mW for loudspeaker reception and 0 dBm into 600 Ω for the audio line outputs.

3.2 Symbols

For the purposes of the present document, the symbols given in the ITU Radio Regulations [i.9] and the following apply:

dB	decibel
dBm	dBmilliwatt
dB μ V	dBmicrovolt
F1B	frequency modulation, single channel containing quantized or digital information without the use of a modulating sub-carrier, telegraphy for automatic reception
g	gram
h	hour
Hz	hertz
J2B	SSB, suppressed carrier, single channel containing quantized or digital information with the use of a modulating sub-carrier, telegraphy for automatic reception
J3E	SSB, suppressed carrier, single channel containing analogue information, telephony
k	kilo
kHz	kilohertz
kPa	kilopascal
l	litre
m	meter
MHz	megahertz
min	minute
mm	millimeter
ms	millisecond
mW	milliwatt
NaCl	sodium chloride
Ω	ohm
pF	picofarad
s	second
V	volt
W	watt

3.3 Abbreviations

For the purposes of the present document, the following abbreviations apply:

AGC	Automatic Gain Control
BER	Bit Error Rate
CSP	Channel Spacing
DC	Direct Current
DSC	Digital Selective Calling
emf	electromotive force
EN	European Norm
EUT	Equipment Under Test
FM	Frequency Modulation
FSK	Frequency Shift Keying
GNSS	Global Navigation Satellite System
ISO	International Standards Organization
ITU	International Telecommunications Union
MF	Medium Frequency
MF/HF	Medium and High Frequency
MMS	Maritime Mobile Service
NBDP	Narrowband Direct Printing
PEP	Peak Envelope Power
RBW	Reference BandWidth
RF	Radio Frequency
RMS	Root Mean Square
SINAD	Signal plus Noise plus Distortion to Noise plus Distortion
SNR	Signal-to-Noise Ratio
SSB	Single Side Band

4 General requirements

4.1 Environmental profile

The technical requirements of the present document apply under the environmental profile for operation of the equipment, which shall be declared by the manufacturer, but as a minimum, shall be that specified in the test conditions contained in the present document. The equipment shall comply with all the technical requirements of the present document which are identified as applicable in annex A at all times when operating within the boundary limits of the declared operational environmental profile.

4.2 General, operational and technical requirements

4.2.1 Testing of requirements

There are no defined tests for the requirements in clause 4.2. The availability of the specified controls shall be verified by visual inspection.

4.2.2 General requirements

4.2.2.1 Composition

4.2.2.1.1 DSC requirements

The equipment shall contain either:

- a dedicated watchkeeping receiver for the DSC decoder;

- a DSC encoder;
- a DSC decoder; and
- an integral GNSS receiver providing locating function;

Or:

- a dedicated DSC controller interface as specified in clause 4.2.2.1.3.

4.2.2.1.2 Audio frequencies interfaces

The following inputs and outputs applicable to the type of equipment shall be provided:

- a) transmitters:
 - SSB Telephony:
 - 600 Ω earth free audio input;
 - microphone input;
- b) receivers:
 - SSB Telephony:
 - 600 Ω earth free audio output;
 - earphone output;
 - speaker output.

Audio processing may be applied to audio outputs for handset, external speaker, etc., but shall not affect line level audio interfaces. Where audio processing is activated it shall be assessed. The acoustic speech recognition is equal to, or better than without audio processing enabled under receive conditions at sensitivity level.

4.2.2.1.3 DSC Interface

If the equipment does not have an integrated DSC controller then, the equipment shall have a dedicated interface for an external DSC controller compliant with ETSI EN 300 338-4 [3].

Other interfaces than those described in this clause may be provided but shall not in any case have an impact which will degrade the performance of the equipment.

4.2.2.1.4 Digital input panels

Where a digital input panel with the digits "0" to "9" is provided, the digits shall be arranged to conform to one of the options described in clause 3 of Recommendation ITU-T E.161 [2]. However, where an alphanumeric keyboard layout is provided, the digits "0" to "9" may, alternatively, be arranged to conform to ISO 3791 [i.7].

4.2.2.1.5 GNSS receiver antenna

The integrated GNSS receiver shall have the possibility to connect an external antenna.

4.2.2.2 Construction

The attention of the manufacturer is drawn to CENELEC EN 60945 [i.8] which offers guidelines on the construction and ergonomic details for equipment intended to be used on board vessels.

All controls shall be of sufficient size to enable the usual control functions to be easily performed and the number of controls should be the minimum necessary for simple and satisfactory operation.

Adequately detailed operating instructions shall be provided with the equipment.